



Nadadores Puertovarinos clasificaron al nacional de los Juegos Deportivos Escolares

Pág. 7

Participaron colegios municipales y jardines infantiles

Desfile Escolar se tomó la Costanera

Pág. 5

Competencia comienza el próximo 4 de octubre

Atlético ya tiene plantel completo para enfrentar la LNB

Pág. 7

Los Huasos de Algarrobal y Los Reales del Valle marcan la semana dieciochera en Casino Dreams

Pág. 9

Sobre reactivación del servicio ferroviario entre Puerto Montt – Alerce - Puerto Varas.

Seremi
Nicolás Céspedes Morales
Secretaría Regional Ministerial de Transportes y Telecomunicaciones
Región de Los Lagos
Presente

Estimado señor Céspedes,

Junto con saludarlo, quisiéramos señalar que el Directorio del Visit Puerto Varas Convention Bureau, entidad encargada de la promoción de la ciudad como sede de congresos, eventos y reuniones, manifiesta su total apoyo al proyecto de reactivación del servicio ferroviario entre Puerto Montt – Alerce - Puerto Varas.

Estamos seguros que el contar con un producto como éste en la zona, mejorará la conectividad entre estas ciudades y contribuirá enormemente al desarrollo del turismo en la región, fortaleciendo tanto la oferta como los servicios turísticos existentes.

Agradeciendo su atención, le saluda cordialmente,

Directorio
Visit Puerto Varas Convention Bureau



Para adquirir ejemplares impresos de ediciones anteriores de El Heraldo Austral, puede dirigirse a nuestras oficinas en Itata 1109, Puerto Varas.

El valor de cada ejemplar es de \$500.

Los riesgos del abuso en Fiestas Patrias



Si hay algo que caracteriza a los chilenos durante la celebración de Fiestas Patrias es el abuso que hacen de la comida y el alcohol. Aún cuando el mundo no se acaba, muchos festejan esta fecha asumiendo riesgos importantes, pero no siempre conocidos, con su salud.

Uno de ellos es el alto consumo de alcohol, sobre todo con personas que mantienen tratamientos con fármacos. "La interacción que los medicamentos pueden generar con bebidas alcohólicas puede llegar a ser fatal, potenciando el efecto de éstos o generando altos niveles de toxicidad en el organismo", revela Paula Molina, químico farmacéutico de Farmacias Ahumada.

En este sentido, los efectos de esta combinación pueden generar reacciones adversas como náuseas, vómitos, confusión o debilidad y hasta disminuir considerablemente la presión arterial. "Por eso, es importante que los pacientes -sobre todo crónicos y aquellos que están enfrentando patologías psiquiátricas- que

deben consumir periódicamente fármacos sean conscientes que la mezcla puede generar una toxicidad de tal magnitud que desencadene serios problemas cardiovasculares y hasta la muerte", enfatiza Molina.

Además, el abuso de esta sustancia también puede provocar serios problemas gastrointestinales. La facultativa indica que "el alcohol es irritante, por lo que el consumo en exceso genera daños en la mucosa que reviste el esófago y las paredes estomacales, desarrollando una gastritis que puede quedarse de forma permanente".

Asimismo, en estos días también se observa un aumento en la venta de sustancias como los antiácidos

y recubridores estomacales, como el omeprazol. De acuerdo a Molina, el abuso del segundo puede causar importantes afecciones óseas y renales, "sin mencionar las más inmediatas como náuseas, estreñimiento o cefaleas".

Por todo esto, la especialista señala que se pueden tomar medidas antes y después de que llegue esta época de excesos. Los prebióticos y probióticos contribuirían de manera natural y eficaz a mantener una flora y sistema intestinal sano. En el caso de los primeros, estos son compuestos que el organismo no puede digerir, pero que estimulan el crecimiento de la flora y la actividad de las bacterias beneficiosas que existen el intestino. "Por otra parte, los probióticos son organismos vivos que aportan beneficios directos fortaleciendo el sistema digestivo", enfatiza la química.

Finalmente, no podemos olvidar que las Fiestas Patrias son un momento para disfrutar de las tradiciones y la familia. Por esta razón, se debe tener consciencia que el festejo puede incluir todo lo que se ha comentado, siempre y cuando, se consuma de forma moderada.



El Heraldo Austral

Fundado el 9 de Septiembre de 1951

Directora Ejecutiva
Paola Álvarez B.

Gerente Comercial
Gustavo Gálvez M.

Editora
Paola Álvarez B.

Colaborador
David Leal

Diagramación
Carlos Gómez

Jefe de Taller
Nelson Loaiza

Distribución
Miguel Filoza

Fono: 65 -2752766
prensa@eha.cl
www.eha.cl

Dirección
Itata 1109 - Puerto Varas
X Región Chile

Martes 17 de Septiembre de 2019

Primera Comisaría de Puerto Varas realiza campaña de Concientización: "Si bebe, no conduzca"

En la tarde de ayer, y con motivo de las celebraciones de Fiestas Patrias, personal de la Oficina de Integración Comunitaria de la 1ra. Comisaría de Puerto Varas, encabezada por el comisario Mayor Enrique Gutiérrez, desa-

rollaron la campaña "Si bebe no conduzca", simulando un grave accidente tras el consumo de alcohol, para así generar conciencia a peatones y conductores.

Se entregaron folletos informativos a la comunidad.



Fiestas Patrias:

COMPARTE MOMENTOS DE SANA ENTRETENCIÓN



Disfruta en estas fiestas patrias de la alegría de estar juntos, compartiendo momentos de sana entretención.

 **CLINICA
PUERTO VARAS**
Tienes toda nuestra atención

CENTRAL TELEFÓNICA: 65 233 33 00

clinicapv.cl

En Fonda en Terreno "Chile En Marcha" Autoridades refuerzan llamado a la ciudadanía a adoptar medidas de autocuidado para evitar accidentes de tránsito o hechos de violencia intrafamiliar

Con un fuerte llamado a la responsabilidad y a evitar el consumo de alcohol para prevenir accidentes de tránsito e incluso hechos de violencia intrafamiliar, formuló la Gobernadora de la Provincia de Llanquihue, Leticia Oyarce en el marco de la inauguración de la primera Gran Fonda en Terreno "Chile En Marcha", que organizó la Gobernación Provincial de Llanquihue en el Frontis del edificio patrimonial.

La ceremonia contó con la presencia del Intendente Regional, Harry Jürgensen, quien también se sumó a esta preocupación del Gobierno, insistiendo en promover las medidas de autocuidado y de seguridad.

La Gobernadora Provincial, indicó que existe en la provincia un problema con el sobre consumo de alcohol y "por eso mantenemos firme nuestro llamado a celebrar estas fiestas con responsabilidad, si va a beber no conducir dejar las llaves, tenemos el transporte público. Apelamos a la conciencia de cada uno de los ciudadanos y que cada persona en su interior reflexione y no ponerse en situaciones de riesgo".

En tanto, la seremi de la Mujer y equidad de género, Viviana Sanhueza, apuntó a moderar el consumo de alcohol, que es un detonante en conductas de violencia intrafamiliar, "en el caso que una mujer

se ve enfrentada a una situación de violencia denunciar inmediatamente a carabineros para activar las medidas de protección".

Maratón de Cueca

Amenizada por los Conjuntos Folclóricos Amulen de la comuna de los Muermos y la Agrupación Folclórica de la Ilustre Municipalidad de Quellón "Archipiélago" se realizó la Maratón de cueca para celebrar estas fiestas patrias, iniciativa que convocó a quienes disfrutaban del baile nacional, parejas, amigos, familias, llamando la atención del público, los representantes de las Fuerzas Armadas y de Orden que también fueron parte de esta maratón.

La Fonda en Terreno Chile en Marcha contó con la participación de Carabineros, Policía de Investigaciones, SENDA, Seguridad Pública, Centro de Atención de Víctima de Delitos Violentos, Centro de la Mujer de la Provincia de Llanquihue; Seremi de la Mujer y Equidad de Género y SERNATUR.

Además, se presentaron las emprendedoras de la Red Manos de



Mujer de la comuna de Calbuco con variedad de productos como empanadas de carne, mariscos y manzana. También milcaos, kuchen; mermeladas, pastas de ajos, encurtidos, tortillas al rescoldo.

Asimismo se desarrollarán juegos populares como carreras en sacos, emboque, tirar el lazo, entre otras sorpresas.

Panorama Familiar:

Teatro del Lago presenta "L@s Niñ@s del Winnipeg"

Este 21 y 22 de septiembre se presentará este montaje que conmemora los 80 años de la llegada del Winnipeg a nuestro país.

En el mes en el que se conmemoran los 80 años de la llegada del Winnipeg a Chile, se presentará en Teatro del Lago este 21 y 22 de septiembre, a las 17 horas, la obra infantil L@s Niñ@s de Winnipeg, un montaje de la compañía La Llave Maestra que narra la conmovedora historia de cuatro niños que viajaron en esta embarcación, y que a través de su mirada hablan de la guerra, la huida y el exilio.

La compañía creó esta obra, a partir de conversaciones con sobrevivientes del Winnipeg además de investigación histórica, como una forma de homenajear a los niños y niñas que viajaron a bordo de este barco, y a Pablo

Neruda quien hizo posible esta hazaña, salvando a más de 2.500 supervivientes de la Guerra Civil Española en 1938.

En L@s Niñ@s del Winnipeg la actriz española Edurne Rankin irá sumergiendo al público en la obra que habla de un episodio crucial que entrelaza la historia chilena con la española, y que es una gran lección de solidaridad.

Las entradas pueden ser adquiridas en boletería de Teatro del Lago, o a través de su sitio web www.teatrodellago.cl.

La Llave Maestra

Es una compañía hispano-chilena



de Teatro Visual y de Objetos, dirigida por Álvaro Morales y Edurne Rankin, que ha desarrollado un lenguaje surrealista y sorprendente en torno a la materialidad y su relación escénica con el cuerpo y el gesto. La compañía investiga en la poética del drama y la comedia, combinando una diversidad de lenguajes escénicos como el teatro gestual, el teatro de objetos y materias, las máscaras, el ilusionismo, la danza, la música y la luz, para crear espectáculos sorprendentes, sensi-

bles y poéticos que transportan al espectador a un universo escénico vibrante, emotivo, impredecible e inspirador. El ingenio y la imaginación son los motores que han llevado a La Llave Maestra a crear diversos montajes, los que se han presentado en teatros y festivales de España, Turquía, Holanda, Bosnia, Bélgica, Taiwán, Argentina, Brasil, Costa Rica, Bolivia, Estados Unidos, Bolivia, Uruguay, Venezuela, Colombia, México y Chile.

Martes 17 de Septiembre de 2019

Participaron colegios municipales y jardines infantiles

Desfile Escolar se tomó la Costanera

Pasada las once de la mañana comenzó el acto con la entonación del himno nacional, la alocución patriótica y el tradicional esquinazo folclórico, que dio paso al desfile escolar de estudiantes de establecimientos municipalizados de la comuna desde la enseñanza pre básica hasta la educación media. Recordemos que los establecimientos de educación privados y subvencionados están

de vacaciones esta semana, por lo tanto, no estuvieron participando de este evento.

El desfile estuvo encabezado por el alcalde de Puerto Varas Ramón Bahamonde, la Seremi de Gobierno Ingrid Schettino, el diputado Javier Hernández y concejales de la comuna junto a representantes de las Fuerzas Armadas y policiales.

Fuente: www.ptovaras.cl



El Heraldo Austral
...nuestro Diario, nuestro Patrimonio

En este mes de Septiembre en el que celebramos las tradiciones de la patria y un aniversario más de El Heraldo Austral, queremos desearles unas felices fiestas disfrutando de la alegría de compartir con familia y amigos.

Un cariñoso abrazo de parte de todo el equipo de El Heraldo Austral para todos ustedes.

PD: Nos tomaremos un breve descanso y no circularemos este 18, 19 y 20 de septiembre. Volveremos a estar con ustedes el sábado 21 de septiembre.

menú ejecutivo Westfalia

Entrada, plato de fondo, postre, bebida o jugo **\$8.990**

#goodprice

De lunes a viernes de 12:30 a 16:00 hrs. **park inn** by Radisson

Reservas a ☎ 65 22 3 5556 o a recepcion@parkinnpuertovaras.cl

Ski adaptado, rompiendo las barreras de la discapacidad: “Lo más importante es la perseverancia, caer y levantarse una y otra vez”

Con el fin de promover la autonomía y romper con los paradigmas, niños y jóvenes de Teletón Puerto Montt participaron de una jornada en el centro de Ski Antillanca, ubicado en medio del Parque Nacional Puyehue.

Sentado en su monoesquí, Cristian Muñoz, se prepara para mostrarle a los asistentes la técnica que usa desde que aprendió a dominar el esquí. Es su tercera temporada y ya puede hacer giros y es prácticamente un entrenador para sus compañeros.

Cristian es ex paciente del centro de rehabilitación de Puerto Montt y participa como entrenador en las jornadas de esquí Teletón. Producto de una artrogrupos usa silla de ruedas y actualmente practica básquetbol. Desde hace un par de años fue invitado a participar de la actividad de esquí adaptado y no dudó en aceptar señalando que “lo más importante es la perseverancia en este deporte, caer y levantarse una y otra vez. Todos me ven ahora andando en el monoesquí, puedo hacer giros. Recuerdo que la prime-



ra temporada me caía mucho, no avanzaba ni dos metros y me caía, aun así, eran tantas mis ganas de lograr dominar el esquí para poder hacer giros, que seguí adelante”.

“Es una muy linda experiencia. La autonomía que brinda es de un valor tremendo, si debo rescatar algo de la jornada es eso, la autonomía que se logra con este tipo de actividades”, concluyó.

Este año, diez niños y jóvenes, guiados por el kinesiólogo de Teletón, Raymond Igor, y acompañados

por el Director de Puerto Montt, Dr. Marcelo Salazar, pudieron desafiar la montaña y practicar esquí adaptado ejercitando, además, la independencia, la adaptación a lo nuevo, el esfuerzo y el trabajo en equipo.

Así lo explicó el director de Teletón Puerto Montt, Dr. Marcelo Salazar, quien indicó que “cada vez se habla más de discapacidad, se han abierto puertas y trabajos de inclusión en torno a ella, y que un grupo de niños y jóvenes de Teletón desafien

a la montaña y aprendan a esquiar junto a cualquier niño o adulto es un gran logro, ya que nos permite visibilizar y vincularnos con una actividad de pocos por sus elevados costos de implementación. Esto sumado a un trabajo que potencia la autonomía, un trabajo en equipo”.

En esta misma línea, Raymond Igor, agregó que “si bien los recursos son escasos y no es el foco del desarrollo de la unidad de deportes, creemos que esta actividad tiene un rol más allá de lo deportivo o de lo terapéutico, es un factor que moviliza la mente de quienes lo ven, de quienes comparten en terreno con niños y jóvenes que poseen alguna discapacidad física y que para muchos el encuentro con alguna discapacidad es una excepción, y mucho más excepcional, en la nieve”.

Hace 19 años, Teletón Puerto Montt ha logrado formar equipos de esquí para personas en situación de discapacidad compuestos por un profesor de educación física, un terapeuta, un técnico de kinesiología, un médico y un entrenador, quien en estas últimas oportunidades ha sido Cristián; además de contar con apoyo permanente de instituciones como Conaf, entre otras.

Concierto abierto:

Sindicato Docentes UACH realizará concierto homenaje a Víctor Jara

Martes 24 de septiembre, 19:00 hrs. en el Aula Magna de la Sede Puerto Montt de la UACH, Los Pinos s/n Balneario Pelluco de la capital regional.

En el contexto del 65° aniversario de la Universidad Austral de Chile y 33 años de presencia desde la capital de la región de Los Lagos, el Sindicato de Docentes de la Universidad Austral de Chile (SINDOC UACH) realizará el concierto “Los Docentes cantan a Víctor”, evento abierto y de entrada liberada para la comunidad.

Este concierto ha sido preparado por el SINDOC UACH junto a docentes del Conservatorio de Música de la Universidad Austral de Chile, a Javier Aravena, vocalista de la banda “La Rata

Bluesera”, y al Coro de la UACH Valdivia, a cargo de la Dra. Hingrid Kujawinsk.

La presidenta del SINDOC, Claudia Letelier Velásquez, señaló que este homenaje responde “al anhelo de nuestra directiva de hacer aportes a la cultura y a la conciencia colectiva, tanto de nuestra comunidad universitaria como de nuestro entorno, con personajes relevantes y comprometidos con lo humano como lo es Víctor”.

Este concierto es la continuidad de “Los Docentes cantan a Latinoamérica”, realizado el año pasado en la Sede de Puerto Montt de la UACH.



“Cada año ha sido un desafío más grande porque afortunadamente todo ha ido funcionando muy bien. El primer año pudimos llenar el Aula Magna de Valdivia; en el segundo año, el hito fue visitar las 4 sedes de la Universidad; y este año, el objetivo es reunir un grupo de 9 músicos, con flauta, violín, viola, violoncello, voz, guitarra, charango, percusión y piano, junto al Coro de la Universidad”, indicó Juan Carlos Soto, docente a cargo

de la preparación artística del concierto.

El grupo de intérpretes está constituido por las siguientes personas: Bárbara Undurraga Machicao, viola; Marcela Bianchi Pinilla, flauta; Juan Carlos Soto Mesa, violín; Mario Concha Muñoz, guitarra; Pablo Morales Freire, piano, teclado y arreglos musicales; Vladimir Barraza Jeraldo, percusión; Juan José Cembrano Lasserre, violoncello; Javier Aravena Triviño, voz.

Martes 17 de Septiembre de 2019

Competencia comienza el próximo 4 de octubre

Atlético ya tiene plantel completo para enfrentar la LNB

El pasado jueves, en el Casino Dreams se realizó la presentación oficial del equipo de jugadores y profesionales que se desempeñarán en Atlético Puerto Varas con miras al próximo campeonato de Primera División de Básquetbol que, como mencionamos, parte el próximo 4 de octubre.

Patricio Narváez, Presidente de Atlético Puerto Varas, señaló en la ocasión: "Esperamos desde el punto de vista deportivo que nos pueda ir muy bien y superemos las expectativas del año pasado, hoy día estamos contestos con el apoyo de ustedes, de las empresas y de la Ilustre Municipalidad de Puerto

Varas que nos están apoyando".

El listado de jugadores de Atlético es el siguiente: Branko Coro, Lucas Venegas, Benjamín Aguilera, Francisco Salamanca, Peterson Alday, Alejandro Zuhayle, Cristian Segovia, Joaquín Pino, Patricio Arroyo, Carlos Aranda, Alejandro Vergara, James Harrison, Dida Pereira, Eugenio Luzcando, Pedro Sandoval y Deangelo Kirkland.

Por su parte el equipo técnico está liderado por el Director Técnico, Jorge Luis Álvarez; Asistente Técnico, Sebastián Dolhagaray; Preparador Físico, Rodrigo Jara; Utilero: Juan Mansilla; Kinesiólogo, Matías Minchiqueo; Psicóloga, Claudia

Núñez; Nutricionista, Constanza Ugarte y el Encargado de Comunicaciones Juan Carlos Remolcoy.

Próximo Inicio

La Liga Nacional de Básquetbol Masculina se encuentra a la vuelta de la esquina, marcando su inicio el 4 de octubre y cerrando el 9 de febrero. Esta se compone de dos partes: la primera la fase zonal (5 de octubre al 10 de noviembre), donde los equipos de la conferencia centro se enfrentan entre ellos y los de la Conferencia Sur entre ellos, en partidos de ida y vuelta; la segunda la fase regular (23 de noviembre al 9 de febrero). Aquí los equipos se enfrentan todos contra todos los equipos de la liga (conferencia centro y conferencia sur).

Terminado esto, los cuatro mejores equipos por conferencia disputan partidos al mejor de siete para obtener a un campeón zonal, para luego pasar a la gran final nacional.

La Liga DIRECTV tendrá sólo un descenso y un solo conjunto de la Segunda División, proveniente en este caso de la Conferencia Centro,



obtendrá el cupo para integrarse a la primera división durante la temporada 2020-2021. El equipo que desciende puede ser tanto de Conferencia Sur o de Conferencia Centro y se dirimirá a partir de un Play Off por la permanencia en que 5º y 6º de cada conferencia tendrán que obtener la victoria para ganarse su lugar, mientras que los perdedores definirán contra el adversario de la otra llave el club que baja a Segunda División.

Atlético debuta de local

Atlético Puerto Varas comenzará su participación jugando de local el próximo 04 de octubre contra CD Las Ánimas, y el 05 de octubre, también de local, contra CEB Puerto Montt.

Nadadores Puertovarinos clasificaron al nacional de los Juegos Deportivos Escolares

La delegación regional está compuesta por dieciséis deportistas, que competirán entre el 03 al 05 de octubre en Santiago.



La región ya tiene a sus seleccionados en natación categoría Sub 14 que competirán en los Juegos Deportivos Escolares, cuya final nacional se realizará entre el 03 al 05 de octubre en la Región Metropolitana.

Al respecto, el Seremi del Deporte, Mario Bello Garrido, deseó mucho éxito a la delegación de nadadores, que clasificó y que participarán en la final de este certamen nacional que se efectuará en el mes de octubre en Santiago.

En damas clasificaron Fernanda García del Colegio Bosquemar de Puerto Montt, Pilar Cerda del

Colegio Cahuala de Castro, Diana Torres, Constanza Córdova, Sofía Baylis, Fernanda Cuadra, Matilde Klein y Emily Karlsen, todas del Colegio Alemán de Puerto Varas.

Mientras que en varones fueron seleccionados Mateo y Aníbal Barraza del Colegio Germania de Puerto Varas, Cristóbal Pérez del Colegio Pumahué de Puerto Montt, Pedro Lutjens y Sebastián Córdova del Colegio Alemán Puerto Varas, Benjamín Almonacid y Sebastián Lara del Colegio San Javier de Puerto Montt y Pedro Negrón de la Escuela Árabe Siria de Puerto Montt.

ENJOY PUERTO VARAS



RESTO BAR
KÜTRAL

Todos los jueves

Pizza

50% DCTO OFF

f | i | ENJOY.CL

enjoy club
CHILE | ARGENTINA | URUGUAY

Martes 17 de Septiembre de 2019

Los Huasos de Algarrobal y Los Reales del Valle marcan la semana dieciochera en Casino Dreams

Hoy se presentan los Huasos de Algarrobal y el sábado el conjunto de rancheras más exitoso del país.



Con todo el espíritu de chilenidad que caracteriza a Los Huasos de Algarrobal, hoy martes 17, presentarán en el casino Dreams de Puerto Varas un espectáculo que rescata la obra de los más importantes compositores y autores chilenos junto a las creaciones de Eugenio Rengifo.

A partir de estos elementos, no cabe duda que la presentación que ofrecerán estos músicos chilenos a las 22:00 horas en el escenario del Centro de Eventos del Casino Dreams, tendrá ribetes de notable e imperdible para todos los amantes de los sones del campo como parte de lo popular.

El espectáculo tal y como explica su líder, Eugenio Rengifo, "busca compartir con el público de la zona sur toda la tradición y experiencia que como grupo mantenemos en la música chilena. Esperamos que sea un lindo espectáculo, reunimos al son de cuecas, tonadas y valsos, que la gente cante con nosotros, se entusiasme y hagamos una linda fiesta de chilenidad", resaltó Rengifo.

Historia

Los Huasos de Algarrobal iniciaron su actividad profesional en 1966 y desde entonces han sido

reconocidos por su valioso aporte al repertorio popular y sus originales arreglos vocales. Han participado en los más importantes festivales folklóricos nacionales e internacionales y sus giras artísticas los han llevado a cantar a lo largo de todo el territorio chileno, parte de América Latina, Estados Unidos, Europa y África.

La agrupación, compuesta por Cristián Donoso, Eugenio Rengifo, Rafael Rodríguez y Raimundo Rodríguez, presentará un compilado de sus mejores éxitos, dando vida a los clásicos del folclor nacional y a obras cumbres de compositores como Violeta Parra, Margot Loyola y Francisco Flores del Campo.

Las entradas están a la venta a través del sistema www.ticketpro.cl con valores de \$19.050 Vip, \$14.550 Platinum, \$11.200 ubicación Black y \$7.850 Golden, costo por servicio incluido.

"Los Reales del Valle" y sus rancheras en Dreams

Referente e íconos vivos de la explosión de la música norteña mexicana que llegó a Chile en los 70, Los Reales del Valle serán el plato fuerte de este sábado en el casino Dreams de Puerto Varas. Con los años se han transformado



en visita habitual en las salas de juegos de la cadena Dreams y se han consolidado como una de las agrupaciones más populares a lo largo de Chile.

El show, fijado para las 22:00 horas en el escenario del Centro de Eventos, será la continuación de la cartelera del mes de la patria y, en ese contexto, el conjunto mostrará parte de su repertorio de éxitos tradicionales como "El Chivito de Manolo", "Nancy", "Rancherita", "Vengo a Verte", además del corrido más popular en Chile, "La Carta Número Tres".

Trayectoria

El grupo se formó en diciembre de

1975 en Paillaco, Región de Los Ríos, como un trío entre el acordeonista y cantante Renato Pérez, Germán Martínez (voz y guitarra) y Gabriel Mora (guitarra).

Dueños de un estilo particular, marcado por el sonido del acordeón y su mezcla con instrumentos más modernos como la batería, la guitarra y el bajo, "Los Reales del Valle" tienen 44 años de trayectoria y están presentes en gran parte de los hogares chilenos gracias a sus 49 producciones y a múltiples DVD que han grabado con sus mejores temas.

Para los interesados, las entradas están a la venta a través del sistema www.ticketpro.cl con un valor general de 7 mil 850 pesos.



En estas Fiestas Patrias, quiero saludar muy afectuosamente a cada una de las familias de Puerto Varas, deseándoles de todo corazón que puedan celebrar este nuevo aniversario de Chile, con alegría y esperanza; y por sobretodo que sea una fiesta familiar que nos reúna en torno a nuestros valores nacionales, apreciando todo aquello que nos hace sentir orgullosos de ser chilenos...

Felices Fiestas Patrias, les desea su concejal

Luis Becerra Vargas

Taller de Huertos Medicinales e invernaderos en Frutillar

Con gran asistencia, vecinos de Frutillar, Puerto Varas y Llanquihue, se dieron cita para participar del tradicional taller que organiza Club de Jardines y Amigos de Frutillar. Este año el tema fue "Cultivo sustentable en invernadero y huertos medicinales, plantas y hortalizas que sanan".



Iris Hechenleitner, Josefina Pérez, Roxana Kuschel, Mónica Thieck.



Camila Durán, Nielse Espinoza



Fabian Conei, Antonio Villar



Gabriel Nahuelanca, Bryan Arriaza



Matías Bazcuñán, Andrea Sosa, Raquel Duque, Norma Guarda



Virginia Azcarraga, Carlos Toro



Mariana Weil, Teresita Matzner, Gabriel Oyarzo, Patricia Püschel



José Carrasco, Eva Oliveros, Josefina Ibáñez



Alicia Piticar, José Piedra, María Ignacia Valdés



María Oyarzo, Marina Leiva, Carolina Aguilar



Rosa Sánchez, Sandra Zúñiga, Marta Vargas



Teresita Matzner, Luis Arteaga, Luisa Delgado

VITRINA Comercial

OPORTUNIDAD

VENDO CASA
POBLACIÓN
PRINCESA LICARAYEN
LOS HELECHOS, 11
\$28.000.000
997792075

DR. ALEJANDRO ALVAREZ
Implantología
Rehabilitación Oral



Puerto Varas San Pedro 451
2do piso, Oficina 3
Fono 65 2 235858

Fono 65 2 295757
+56 9 64564158
www.dr.alvarezimplantes.cl

REPARADORA DE CALZADO
"LA MODERNA"

TAPILLAS
SUELAS
CIERRES
PARCHES
PUENTES
TACOS
COSTURAS



TRABAJO GARANTIZADO
POR 56 AÑOS DE EXPERIENCIA
COMO ZAPATERO

HORARIOS: DE LUNES A VIERNES DE
7:30 A 18:30
COLÓN 301 (A UNA CUADRA
DE SAN FRANCISCO)
CEL 996781478 / 982757636



Veterinario a Domicilio 24/7
URGENCIAS

Willy Rojas

- Vacunación
- Desparasitación
- Enfermedades en General
- Microchip

Celular:
+569 82078167

Coloración
Corte de Cabello
Mechas tendencias
Manicure y Pedicure
Depilación
Maquillaje y Pestañas
Solarium
Novias

Kimika
Beauty Salon & Studio

Phone - +65 2234226
Email - xgaete@kimika.cl
San Francisco 917
Puerto Varas, Chile

SE VENDE
SUBARÚ IMPREZA
AÑO 97. AUTOMÁTICO.
PERFECTO ESTADO. PAPELES AL DÍA.
VALOR \$1.600.000
CONVERSABLE. INTERESADOS
COMUNICARSE AL FONO
986452474.

Andrés Bello 304,
Local 1
Fono 65 2511567
Horarios:
Lunes a Sábado de 9 a 22 horas,
domingo de 10 a 14
y de 18 a 22 horas

Necesitas comprar un Regalo?

La mejor variedad
Los mejores precios
La mejor ubicación

NIKY
REGALOS
CON USTED A TODA HORA

ATENCIÓN
Lunes a Viernes de 9 a 19:30 hrs - Sábado de 10 a 18:00 hrs
contacto@nikyregalos.cl Fono/Fax 65 - 2 232008
San Bernardo 420 - Puerto Varas

Escuela de Conductores Los Lagos

Curso Normal Licencia Clase "B"
\$140.000
*Pie \$80.000, saldo \$60.000 5ta clase práctica

CONTENIDO
*Material de estudio
*10 horas de clases teóricas (repartidas en 2 sábados de 09:00 a 14:00 hrs.
*10 horas de clases prácticas de lunes a viernes horario a elección de 09:00 a 19:00 hrs (60 min)
*Prácticas en Laboratorio Psicotécnico
*Auto para examen municipal

Horario de Atención Lunes a Viernes de 09:00 a 13:00 y de 15:00 a 19:00 hrs.
Fono: 65 2 236893 | Av La Paz #940 Puerto Varas | ☎ +56949750195

Portal Ernestina

Puerto Varas
García Moreno 255
Cerca del terminal
Cruz del sur

SAN JOSÉ 320 PUERTO VARAS

EMPORIO RENGIFO
FRUITS & VEGETALS

SANO LOCAL NATURAL
¡YA ABRIMOS!

Lunes a jueves
08.00 a 20.00 hrs
Viernes
08.00 a 21.00 hrs
Sábados
09.00 a 21.00 hrs
Domingos
11.00 a 21.00 hrs



Frutillar firma importante convenio de colaboración con ciudad de Brasil

Alcalde Claus Lindemann firma importante Convenio de Colaboración con el objetivo de fortalecer el intercambio cultural y la cooperación de la comuna de Frutillar y la ciudad brasileña de Treze Tílias.

El objetivo será trabajar en el desarrollo de programas y proyectos

entre ambas ciudades; además de apoyar el desarrollo y la continuidad de las tradiciones traídas por los colonos alemanes que fundaron las ciudades de Treze Tílias y Frutillar.

La cooperación entre ambas ciudades se materializará en potenciar el intercambio de conocimientos,

experiencias y prácticas culturales y profesionales; la realización de cursos, programas y eventos de interés común para ambas comunidades; el suministro e intercambio de material histórico y cultural para profundizar el conocimiento de la cultura alemana; y realizar acciones dirigidas al desarrollo conjunto de proyectos y programas relacionados con la cultura y la cooperación entre Treze Tílias y Frutillar.

Así, el Alcalde de la municipalidad de Frutillar señaló que "es y será prioritario avanzar en promover la

cultura y la economía local a nivel nacional e internacional"; puesto que "sabemos que para que Frutillar crezca íntegramente, debemos enfocar nuestra labor en la calidad de los servicios que nos distinguen e identifican como comuna".

"Firmar estos convenios con ciudades amigas, busca fortalecer el bienestar y la economía de Frutillar; además de intercambiar personal, cuando sea posible, para realizar proyectos conjuntos con una mirada clara en el desarrollo y el turismo", finalizó el alcalde.

